



# LE PETIT RECHIGNIEN

Bulletin Municipal de la Ville de Recquignies et du Hameau de Rocq

## Dépôts sauvages de déchets et d'encombrants



**Des dépôts sauvages de déchets et encombrants sont régulièrement découverts sur le territoire de la commune. Nous souhaitons informer les auteurs de ces incivilités que ces actes feront dorénavant l'objet d'un dépôt de plainte à la police et qu'ils s'exposent à des amendes de 450 à 1500 euros.** Ils doivent aussi savoir que le fait d'apporter les déchets en utilisant un véhicule est un facteur aggravant et que personne n'est autorisé à rajouter des déchets sur un dépôt sauvage. **Les dépôts sauvages sont interdits depuis la loi du 15 juillet 1975.**

Les articles L541-2 et L541-3 du Code de l'Environnement définissent la responsabilité des producteurs de déchets et l'article R635-8 du Code Pénal classe en « *contravention de la 5ème classe (jusqu'à 1 500 €) le fait de déposer, d'abandonner ou de jeter, en un lieu public ou privé, à l'exception des emplacements désignés à cet effet par l'autorité administrative compétente, soit une épave de véhicule, soit des ordures, déchets, matériaux ou tout autre objet, de quelque nature qu'il soit* ». Les contrevenants encourent aussi la confiscation du véhicule ayant servi au délit.



L'article R644-2 du Code Pénal prévoit que « *le fait d'embarrasser la voie publique en y déposant ou y laissant sans nécessité des matériaux ou objets quelconques qui entravent ou diminuent la liberté ou la sûreté de passage est puni de l'amende prévue pour les contraventions de la 4e classe. Les personnes coupables de la contravention prévue au présent article encourent également la peine complémentaire de confiscation de la chose qui a servi ou était destinée à commettre l'infraction ou de la chose qui en est le produit* ».

**La municipalité dépose une plainte systématique à la police et celle-ci ne sera jamais retirée. Si le contrevenant est démasqué, il sera poursuivi.** Il est rappelé que les déchetteries du territoire sont mises à disposition des administrés pour éviter ces pratiques interdites.

Rappelons qu'au-delà de l'atteinte portée à l'environnement par le risque de pollution, ces dépôts sauvages représentent un coût supplémentaire pour la collectivité qui doit organiser l'enlèvement des déchets et le nettoyage des sites concernés. Pour information en 2015 le Service Technique a ramassé 24 tonnes de déchets qui ont été conduits à l'usine d'incinération pour un coût de 2100 € et ceci sans compter les heures passées par le personnel.



Veillez laisser les différentes aires de jeux propres après utilisation en déposant papiers, canettes, bouteilles en plastique, emballages, etc. , dans les poubelles. De même les voiries (trottoirs, bas-côté et fossés) ne sont pas des poubelles.



**Veillez respecter le sens de circulation sur la place de Nice !  
Entrée côté monument et sortie côté pharmacie. De plus, laissez libre la place réservée aux handicapés. Merci de votre compréhension.**

## Aboiements des chiens : une nuisance trop fréquente et très gênante

Aboyer est certes un comportement normal pour un chien, mais les aboiements continuels intempestifs, prolongés, ne constituent plus un inconvénient normal de voisinage mais un trouble anormal et une nuisance. **La loi ne pénalise pas directement les aboiements de chiens, mais sanctionne par contre les propriétaires ou possesseurs d'animaux qui ne prennent pas toutes les mesures propres à éviter une gêne pour le voisinage.** En effet, porter atteinte à la tranquillité du voisinage, et cela peut-être le cas pour les aboiements des chiens, est puni d'une amende de 3ème classe (jusqu'à 450 €). Si de plus, les aboiements des chiens sont provoqués par les maîtres de ceux-ci, en vue de troubler la tranquillité d'autrui, ce comportement peut être puni d'un an d'emprisonnement et de 1500 € d'amende.

La première chose à faire pour des aboiements de chien est d'aller voir le propriétaire pour lui faire comprendre que son chien génère une réelle nuisance qui vous dérange vraiment. A l'appui de votre démonstration un enregistrement ou une vision peuvent se révéler utiles. Si la discussion amiable, et aimable, n'a rien donné, vous devez leur écrire une première lettre simple, suivi d'une lettre en recommandé si les nuisances persistent. Pensez à garder un double des courriers envoyés.

Les policiers (police nationale), les gendarmes sont habilités à dresser des procès-verbaux, lesquels procès-verbaux seront transmis au Procureur de la République qui décidera de la suite à donner. Un huissier de justice peut aussi faire un constat. C'est même la solution à privilégier lorsque les circonstances vont dans le sens d'une saisine de la justice. Si malgré toutes ces demandes, le problème persiste, la justice peut être saisie par le plaignant qui réunira toutes les preuves possibles (copie des courriers, attestations des voisins et constats d'huissier) procès-verbal de police.

Un animal doit être éduqué dans les premiers mois de sa vie afin qu'il n'aboie pas à tout instant. Pour un animal un peu réfractaire, il ne faut pas hésiter à faire appel à un éducateur canin, et cela le plus rapidement possible. De manière générale, pour qu'un chien n'aboie pas de manière trop intempestive et continue, il est nécessaire de bien éduquer son chien, de le placer en tant que subordonné dans la famille, de lui faire faire différents exercices et en particulier des promenades à l'extérieur pour le socialiser. **En conclusion, le chien a sa place en ville et répond aux besoins qu'ont nos concitoyens d'avoir un contact privilégié avec la nature et le monde animal, mais les propriétaires de chiens doivent prendre toutes dispositions pour éviter les nuisances générées par les aboiements, le dépôt d'excréments sur la voie publique ainsi que les accidents dus aux comportements du chien.**



### Cérémonie du 14 juillet

Le jeudi 14 juillet 2016, M. le Maire accompagné d'élus, de l'A.R.A.C., de l'Harmonie de Recquignies, d'associations et de quelques citoyens, se sont rendus aux monuments aux morts de Rocq et de Recquignies afin de commémorer la fête nationale. Après le discours, tous les participants se sont retrouvés autour du Verre de l'Amitié servi à l'Hôtel de Ville.

Au soir de cette journée, la France a été de nouveau frappée par un attentat dans la ville de Nice. Des enfants, des femmes et des hommes ont perdu la vie, d'autres ont été blessés.

Les habitants de Recquignies et Rocq se sont sentis concernés par ce drame. En effet, après la fin de la guerre 14/18, le Conseil Municipal de la Ville de Nice a décidé, le 22 février 1919, de participer au renouveau de Recquignies. Pour ce faire, elle lui verse une somme de 18 042 francs de l'époque pour contribuer à l'achat d'un terrain destiné à l'aménagement d'une place publique, à la construction d'un groupe scolaire et d'une salle des fêtes. En reconnaissance, le Conseil Municipal de Recquignies décide, le 15 juin 1920, que la future place publique sera baptisée « Place de Nice », nom qu'elle porte toujours aujourd'hui.



### HORAIRES D'OUVERTURE

#### Du lundi au jeudi

09h00 à 11h45 et de 13h45 à 16h45

#### Vendredi

09h00 à 11h45

#### Samedi

10h00 à 12h00

### PUBLICATION

#### Comité de Direction

*Ghislain Rosier*

#### Comité de Rédaction

*Denis Drousie & Daniel Philippe*

#### Comité de Relecture

*Josiane Vagnair & Evelyne Noël*

#### Impression et Tirage

*L'Exprimeur Louvroil, 1.000 exemplaires*

#### Distribution

*Service Technique*

### MAIRIE DE REQUIGNIES

#### Place de la République

59245 Recquignies

Tél : 03.27.53.02.50

[mairie-recquignies@wanadoo.fr](mailto:mairie-recquignies@wanadoo.fr)

[www.mairie-recquignies.fr](http://www.mairie-recquignies.fr)



## Noces d'or

Les samedis 02 et 09 juillet 2016 se sont respectivement déroulées les noces d'or de M. Daniel Loire avec Mme Marie-Odile Cavro, et de M. Jean-Pierre Demarbaix avec Mme Gisèle Simon. 50 ans après, jour pour jour, ils ont renouvelé leur engagement, pris en juillet 1966 devant leur famille et amis. La cérémonie s'est achevée par le vin d'honneur offert par la Municipalité. Nous leur présentons tous nos vœux et rendez-vous est pris dans 10 ans !

Si comme eux, vous seriez heureux de célébrer vos 50, 60 voire 70 années de mariage, les noces d'or, de diamant et de platine sont une cérémonie informelle qui n'a pas de valeur juridique (il s'agit de vœux officiels). Elles sont issues d'une démarche volontaire des époux, vous devez vous présenter en Mairie afin d'en faire la demande (livret de famille, pièce d'identité, justificatif de domicile, texte retraçant la vie conjugale seront demandés) et de fixer une date (à votre initiative).

## Travaux réalisés au cours de la période estivale

**Travaux réalisés par le service technique** : pose des tableaux blancs interactifs dans les écoles (2 dans les écoles primaires et 1 dans les écoles maternelles), rénovation du logement n°5 à la cité du Béguinage, réparation des panneaux grillagés et remise en peinture de la salle informatique à l'école Jean Vilar, installation de clôtures et portails dans les cours de l'école Place de Nice, ramassage et évacuation des dépôts sauvages.

**Travaux réalisés par des entreprises extérieures** : rénovation de la chapelle Notre-Dame des Fièvres (Doom), remplacement des WC dans les écoles maternelles (Cathy), sablage et rejointoiement à l'église de Recquignies (Chabot), installation des mini-stades au plateau sportif de Rocq et à la Feutrerie, avec son élément skate-park (Mefran).



## PERMANENCE DES ÉLUS

**M. Philippe Daniel,**  
5<sup>ème</sup> Adjoint

### Prochaines permanences

07 novembre et 05 décembre 2016  
de 14h à 15h30 à la salle du  
Millénaire

### Contact

Tél : 03.27.53.02.50.

## PROCHAINE PUBLICATION

### Date de parution

Vendredi 25 novembre 2016

### Date de dépôt limite des articles

Jeudi 10 novembre 2016

*Articles, photos et affiches (de  
préférence sans réduction de qualité),  
dans la limite d'une page maximum,  
à déposer en Mairie ou à envoyer à  
lepetitrechignien@gmail.com.*

## CONSEILLER DÉPARTEMENTAL

**M. Hiraux Mickaël,**  
Canton de Fourmies

### Permanences

Le jeudi matin de 8h30 à 10h  
en Mairie de Fourmies

### Information et prise de rendez-vous

Tél : 03.27.59.69.90.

## A.L.S.H. Petite Enfance

Cet été, en juillet et août, une vingtaine d'enfants ont participé aux différentes activités proposées par l'A.L.S.H. de la commune. Mme Fatiha Hassaini, directrice, accompagnée de Mme Justine Desobry et Mme Ophélie Mascout, animatrices, et Mme Audrey Drousie, stagiaire, ont proposé aux enfants âgés de 3 à 6 ans des activités manuelles, sportives et culturelles variées basées sur le thème de la citoyenneté.

Du côté des sorties, les enfants ont pu se rendre au Musée d'Art Moderne de Lille Métropole, au zoo de Lille, à Imagipark, au zoo de Maubeuge, à Maubeuge plage, au cinéma, à Wattisart ou encore à la Ferme du Zoo. Des activités manuelles et créatives ont été réalisées par les enfants sur le thème du recyclage : fabrication d'animaux, bracelets, bougeoirs, fresques, etc. avec des objets de récupération. Ils ont également réalisé une collecte de déchets dans le parc de la Mairie et plusieurs activités culinaires. Au niveau des activités sportives, des séances de piscine, des jeux de pistes, des courses de relais ou des initiations sportives telles que celles proposées par l'Agglomération ont été organisées.

Les enfants ont pu assister à un atelier spectacle intitulé « Mes rencontres de voyage » présenté par Mme Céline Murice. Une sortie hebdomadaire à la médiathèque a permis aux enfants de découvrir livres, contes et dessins animés.

Chaque mois, le centre a proposé aux parents un spectacle mêlant diaporamas, danses et chants afin de conclure en beauté ces deux mois. Les enfants ont passé des vacances riches et épanouissantes.



### Bourse communale Collège de la 6ème à la 3ème

Le montant de la bourse communale pour l'année scolaire 2016/2017 s'élève à 75€ et est réservé aux collégiens résidant à Recquignies et ayant moins de 16 ans le jour de la rentrée scolaire.

**Le dossier sera à déposer en Mairie avant le lundi 31 octobre 2016 avec les pièces justificatives suivantes :** certificat de scolarité, justificatif de la bourse d'état, relevé d'identité bancaire ou postal, avis de non imposition sur le revenu 2015 (des 2 parents si concubinage), justificatif de l'autorité parentale en cas de séparation ou de divorce.

**Tout dossier incomplet ne sera pas traité (photocopies à la charge du demandeur).**

### Médaille de la Famille Française

La médaille de la famille est une distinction honorifique décernée aux personnes qui élèvent ou qui ont élevé dignement de nombreux enfants, afin de rendre hommage à leurs mérites, et de leur témoigner la reconnaissance de la Nation (article D215-7 du Code de l'Action Sociale et des Familles).

Peuvent obtenir cette distinction les mères ou les pères de famille élevant ou ayant élevé au moins quatre enfants français dont l'aîné a atteint l'âge de seize ans, et qui, dans l'exercice de leur autorité parentale, ont manifesté une attention et un effort constants pour assumer leur rôle de parents dans les meilleures conditions morales et matérielles possibles.

**Le dépôt des demandes en Mairie (formulaire CERFA n° 15319) doit se faire avant le 20 février 2017 pour la promotion de l'année en cours.**

#### RAPPEL

Si vous changez d'adresse (arrivée ou départ, changement interne) alors vous devez venir le signaler au service Etat-Civil.

Ceci afin de permettre la mise à jour du fichier population.

#### MEDIATHEQUE

**Lundi et Mardi**

14h à 17h30

**Mercredi**

10h à 12h et de 14h à 17h30

**Jeudi et Vendredi**

14h à 18h

**Samedi**

10h à 12h et de 14h à 17h30

#### AGENCE POSTALE

**Lundi et Mardi,**

14h à 17h

**Mercredi**

10h à 12h et de 14h à 17h

**Jeudi et Vendredi**

14h à 17h

**Médiathèque medi@nice**

#### ASSISTANTE SOCIALE

**Mlle Charlet**

**Prochaines permanences**

04 et 18 octobre 2016 après-midi à la Médiathèque  
medi@nice

*Veillez prendre un rendez-vous préalable auprès de l'U.T.P.A.S. de Maubeuge au 03.59.73.14.00.*

**A.L.S.H. 6/17 ans**

Au centre de loisirs, les enfants jouent, partagent, se reposent et découvrent ! Les vacances au centre de loisirs sont très riches en animations constamment renouvelées. L'objectif pour l'équipe dirigeante est de permettre à chaque enfant de vivre ses vacances à son rythme. Les jeunes ont pu prendre du temps pour jouer, partager, se reposer et découvrir. Les enfants ont eu la chance de pratiquer des activités équestres, de l'accrobranche, pédalo, tir à l'arc, piscine, du lazer tag nocturne, cinéma et un spectacle humoristique, lors du séjour au Val Joly de cinq jours.

Pour finir ces belles vacances, les enfants ont eu droit à un stage montage vidéo initié par l'Agglomération de Maubeuge et des activités sportives par le département du Nord (Flag foot, Base Ball, Speedminton, Handball, Volley-ball, Taekwondo, Escrime, Roller), ainsi que plusieurs sorties : cinéma de Maubeuge, zoo de Maubeuge, Médiathèque de Recquignies, ferme du zoo, département de la science et zoo de Lille et Imagipark.

A l'année prochaine.



**Communions 2017**

Les réservations de la salle des fêtes de Recquignies pour les communions 2017 sont à déposer en Mairie avant le vendredi 25 novembre 2016. Le tirage au sort se fera le mercredi 30 novembre 2016.



**Rentrée scolaire 2016/2017 de l'école maternelle de Rocq**

L'école maternelle de Rocq, 40 rue Armand Beugnies, scolarise les enfants dès l'âge de 2 ans. Il est possible d'inscrire tous les enfants nés en 2014. Il y aura une rentrée le jeudi 03 novembre 2016 et le mardi 03 janvier 2017.

Pour inscrire votre enfant, veuillez vous présenter à l'école avec le livret de famille et le carnet de vaccinations.

Pour tout renseignement ou prise de rendez-vous, le téléphone de l'école est le 03.27.67.04.20.

**Rentrée scolaire 2016/2017 dans nos écoles !**

Pour cette rentrée scolaire, le nombre d'élèves dans chacune de nos écoles est le suivant (entre parenthèses est indiqué le nombre d'élèves de la rentrée précédente) : 66 pour l'école maternelle Paul Langevin (67), 34 pour l'école maternelle de Rocq (35), 91 pour l'école primaire du Centre (87) et 35 pour l'école primaire Jean Vilar (40).

Le corps enseignant de l'école maternelle Paul Langevin est composé de Mme Christelle Hermant, directrice, assistée de Mme Messaouda Boulehais et de Mme Gwenaëlle Paquin. Quant à l'école primaire du Centre, il est composé de Mme Nathalie Liénard, directrice, assistée de Mme Carine Minette, Mme Sonia Deville et M. Arnaud Haudin.

Le corps enseignant de l'école maternelle de Rocq est composé de Mme Brigitte Mahieu, directrice, assistée de Mme Laurence Verdière. Quant à l'école primaire Jean Vilar, il est composé de M. Eric Toussaert, directeur, assisté de Mme Catherine Toussaert.

**HALTE GARDERIE « LES P'TITS LOUPS »**

**Lundi**

8h15 à 12h15 et de 13h à 17h

**Mercredi et Vendredi**

8h15 à 12h15



Médiathèque medi@nice

**PHARMACIE DE GARDE**

Connectez-vous au site Internet [www.servigardes.fr](http://www.servigardes.fr) ou appelez le 0.825.74.20.30 (0.15€ la minute) pour connaître la pharmacie de garde la plus proche de votre lieu de résidence.

Pour la ville de Recquignies, vous devez impérativement vous rendre au commissariat de Jeumont situé Boulevard de Lessines (Tél. : 03.27.39.95.50).

**RENTRÉE DU CATÉCHISME !**

Les permanences pour les inscriptions au catéchisme de la Paroisse Notre Dame d'Ayde en Val de Sambre (Bousois, Jeumont, Marpent, Recquignies, Rocq) se tiendront du mardi au samedi de 09h30 à 12h00 à la maison paroissiale située 4 rue Faidherbe, 59460 Jeumont.

Pour plus de renseignements, vous pouvez contacter Isabelle Klingebiel par téléphone au 06.82.09.04.30, envoyer un mail à [isabelle.klingebiel@wanadoo.fr](mailto:isabelle.klingebiel@wanadoo.fr)

### Camp d'été Municipal 13/17 ans

La ville de Recquignies, pour la sixième année consécutive, a organisé un séjour pour nos jeunes adolescents durant cet été 2016. Le départ pour le séjour dénommé « *L'Auberge Espagnole* » a eu lieu le samedi 16 juillet 2016 dans un autocar grand luxe depuis la Place de Nice. Après un voyage bien fatigant, nos jeunes sont arrivés sur le lieu du séjour le lendemain à Calella, commune de la province de Barcelone (Catalogne, Espagne), de la comarque (division territoriale, culturelle, économique ou administrative) de Maresme. Sans encombre, et sans attendre, ils ont pris place dans leur hébergement bénéficiant d'une très bonne situation géographique. Les chambres étaient assez spacieuses, équipées de climatisation et d'armoires. Une salle de restauration leur était réservée ainsi qu'un jardin et une terrasse pour les veillées.

Les jeunes ont pu bénéficier de toutes les activités prévues durant le séjour: découvertes sportives, activités nautiques, Banana Bus, Fly Fish, Paddle, Parasailing, défilé de mode, grand jeu radiophonique, etc. Les sorties à Barcelone (stade du Camp Nou, arc de triomphe, Parque Guel, Las Ramblas et Plaça de la Catalunya) et au parc d'attraction Port Aventura ont plu à toutes et tous, même si la seconde sortie a dû être écourtée à cause d'un orage ayant éclaté en début de soirée. Les veillées d'animation, très appréciées, ont permis de créer une bonne ambiance dans le groupe de jeunes. Pour clôturer le séjour, nos jeunes se sont rendus au parc aquatique « Water World ». Après une petite douzaine de jours, le retour a eu lieu le vendredi 29 juillet 2016. Les jeunes ont été satisfaits de leur séjour et ont été félicités par l'équipe d'animation, pour leur bon comportement.



#### Piscine « Les Canetons »

Avec cinq piscines en fonctionnement (Aulnoye-Aymeries, Maubeuge, Boussois-Recquignies, Jeumont et Hautmont) et le complexe aquatique L'Emeraude à Louvroil, la C.A.M.V.S. est l'un des territoires qui propose l'offre de services la plus complète en matière de loisirs aquatiques.

La piscine de Boussois-Recquignies, « *Les Canetons* », est composée d'un bassin couvert de 25 mètres de longueur et est équipée d'un sauna de 4 personnes. Leçons, Aqua'Kids, Aqua'nage, Aqua'gym, Aqua'fitness, Aqua'jogging, Aqua'bike (plusieurs niveaux), Aquabirthday et Aqua'forme y sont proposés.

**En période scolaire**, elle est ouverte le mardi, jeudi, vendredi de 16h30 à 18h30, le samedi de 09h00 à 10h30 et de 15h00 à 17h00, le dimanche de 10h30 à 12h00.

**Pendant les petites vacances**, elle est ouverte le mardi, jeudi et vendredi de 09h00 à 10h30 et de 16h00 à 18h00 (18h15 le jeudi), le samedi de 14h30 à 17h30 et le dimanche de 10h30 à 12h00.

#### Bientôt un nouveau musée en Avesnois !

Le 1er octobre 2016, venez découvrir, au cœur de l'Avesnois, le « *musverre* » de Sars-Poteries

- ♦ un bâtiment d'exception, fluide et lumineux, aux lignes épurées, paré de pierre bleue. Il s'inscrit dans le paysage.
- ♦ un rare ensemble de bousillés (1802-1937), objets du quotidien pleins de fantaisie et de couleurs, créés par les verriers de Sars-Poteries.
- ♦ une collection unique d'œuvres en verre d'artistes contemporains venus de tous horizons.
- ♦ un riche programme d'événements conçu avec les acteurs du territoire.

Au plaisir de vous y accueillir !

### LES AUTORISATIONS D'URBANISME

Vous avez un projet de construction, de modification d'une construction existante, d'extension de votre habitation, de pose de velux, d'un abri de jardin, chalet, abri à bois, etc., de réalisation d'une clôture, d'un bassin, d'un carport ou d'une piscine. **Alors votre projet est soumis à une déclaration et cela avant tout commencement de travaux, auprès du Service Urbanisme de la Mairie.** Pour une construction ou une extension supérieure à 40 m<sup>2</sup> de surface au plancher ou d'emprise au sol, une demande de permis de construire (Cerfa 13406\*04 ou 13409\*04) est obligatoire. Pour tout projet compris entre 5 et 20 m<sup>2</sup> de surface au plancher ou d'emprise au sol, une déclaration préalable (Cerfa 13703\*04) est nécessaire. Ce seuil de 20 m<sup>2</sup> peut être porté à 40 m<sup>2</sup> pour les travaux concernant une construction existante. Vos travaux doivent, pour cela, être situés dans une zone urbaine d'une commune couverte par un plan local d'urbanisme (PLU) ou un document assimilé (comme un plan d'occupation des sols). Les imprimés officiels sont disponibles au Service Urbanisme de la Mairie ou sur le site [www.service-public.fr](http://www.service-public.fr). **L'affichage est obligatoire et doit être visible de la voirie.** Il doit y être mentionné le numéro de dossier, la nature des travaux et la date d'accord. Le délai de recours est de 2 mois à compter de l'affichage sur le terrain.

**L'Opération Plantons le décor revient !**

Pour préserver la biodiversité régionale, les espaces naturels régionaux du Nord-Pas de Calais, le Parc Naturel de l'Avesnois et la Communauté d'Agglomération Maubeuge Val de Sambre (C.A.M.V.S.) proposent aux habitants de planter des espèces locales dans leur jardin grâce à l'opération « Plantons le décor ». Cette action est la garantie de bénéficier de plantes de qualité, d'origine régionale, avec de bonnes capacités de reprise, produites par des pépiniéristes qui s'engagent à respecter un cahier des charges rigoureux.

**Le principe est simple : les habitants choisissent dans la brochure de présentation les espèces qui les intéressent, remplissent et envoient le bon de commande intégré dans la brochure avant le 04 novembre 2016 pour une livraison le samedi 26 novembre 2016 dans la matinée, et avant le 10 février 2017 pour une livraison le samedi 04 mars 2017 dans la matinée.** Ils profitent d'une commande groupée dont la livraison est prévue à la ferme du zoo de Maubeuge. Pour des conseils et des renseignements, vous pouvez contacter le référent territorial Stéphane Marache (Technicien du PNR Avesnois) au 03.27.77.51.60 ou par mail à [stephane.marache@parc.naturel-avesnois.com](mailto:stephane.marache@parc.naturel-avesnois.com).

**Rappel de la loi concernant les stationnements dangereux**

**Article R417-9 :** Tout véhicule à l'arrêt ou en stationnement doit être placé de manière à ne pas constituer un danger pour les usagers. Sont notamment considérés comme dangereux, lorsque la visibilité est insuffisante, l'arrêt et le stationnement à proximité des intersections de routes, des virages, des sommets de côte et des passages à niveau. Tout arrêt ou stationnement dangereux est puni de l'amende prévue pour les contraventions de la quatrième classe.



**Article R417-12 :** Il est interdit de laisser abusivement un véhicule en stationnement sur une route. Est considéré comme abusif le stationnement ininterrompu d'un véhicule en un même point de la voie publique ou de ses dépendances, pendant une durée excédant sept jours ou pendant une durée inférieure mais excédant celle qui est fixée par arrêté de l'autorité investie du pouvoir de police. Tout stationnement abusif est puni de l'amende prévue pour les contraventions de la deuxième classe.

**Article R417-1 :** Tout arrêt ou stationnement contraire aux dispositions du présent article est puni de l'amende prévue pour les contraventions de la première classe.

**Une idée de sortie familiale : les sorties nature !**

En partenariat avec le C.P.I.E. Bocage de l'Avesnois, la Communauté d'Agglomération Maubeuge Val de Sambre propose, comme chaque année, des sorties pour découvrir la nature.

**La vie cachée des sous-bois à Ferrière-la-Petite aura lieu le dimanche 02 octobre 2016 à 10h** (rendez-vous à la mairie). Dans la forêt ou au bord des chemins boisés, on entend des murmures, des branches qui craquent, des feuilles froissées. Quels sont donc ces animaux si discrets ? Cette balade permettra d'apprendre à les reconnaître.

**La faune cachée du site du Watissart à Jeumont aura lieu le mercredi 26 octobre 2016 à 14h** (rendez-vous sur le parking à l'entrée du site). Le site du Watissart, composé d'un plan d'eau, d'un bois et de prairies, regorge d'une multitude d'animaux. Cette sortie sera l'occasion de découvrir cette vie secrète qui ne demande qu'à se révéler.

Les sorties se font sur inscription au CPIE Bocage de l'Avesnois soit par téléphone au 03.27.53.04.04 soit par mail à [education@cpie-avesnois.eu](mailto:education@cpie-avesnois.eu). Une tenue adaptée aux conditions météo est nécessaire.

**Le repas des anciens aura lieu le dimanche 23 octobre 2016 au restaurant scolaire, le coupon à retourner en mairie se trouve en dernière page !**

**DÉCHETTERIES**

Les déchetteries de Maubeuge et de Jeumont sont ouvertes du lundi au samedi de 9h à 18h45.

Le dimanche, elles sont ouvertes de 9h à 11h45 (sauf jour férié).

**CONTACTER LA C.A.M.V.S.**

Le numéro vert 0.800.306.573 (appel gratuit depuis un poste fixe) est mis en place par la C.A.M.V.S. afin de vous permettre d'accéder aux différents services et d'y apporter votre demande.

*Communauté d'Agglomération Maubeuge Val de Sambre*

*1 place du Pavillon, 59603 Maubeuge Cedex*

*Accueil : 03.27.53.01.00*

*Du lundi au jeudi de 8h30 à 12h30 et de 13h30 à 17h30, et le vendredi de 8h30 à 12h30 et de 13h30 à 16h30*

**COLLECTE DES DECHETS**

**Déchets ménagers et recyclables chaque jeudi. Collecte des encombrants le mercredi 21 décembre 2016. Dates de collecte des déchets verts pour l'année 2016 selon créneaux disponibles.**

*Il est demandé aux riverains de veiller au bon stationnement des véhicules le jour de la collecte afin de faciliter le passage du camion et pour la sécurité des éboueurs.*

**Avis aux électeurs pour l'inscription sur les listes électorales**



**Les inscriptions se dérouleront  
du jeudi 1er septembre 2016 au samedi 31 décembre 2016 inclus**

**Inscription en Mairie**

Du lundi au jeudi de 09h00 à 11h45 et de 13h45 à 16h45

Le vendredi de 09h00 à 11h45

Le samedi de 10h00 à 12h00

**Elles concernent les personnes ayant changé de commune de résidence, d'adresse dans la commune et les jeunes qui ont dépassé ou atteindront l'âge de 18 ans au plus tard le 28 février 2017.**

**Documents à fournir**

Pour une inscription

- ◆ Une pièce d'identité (carte nationale d'identité ou passeport valide ou périmé depuis moins d'un an).
- ◆ Un justificatif de domicile à votre nom (de moins de 3 mois).
- ◆ Pour les personnes venant d'obtenir la nationalité française : documents cités ci-dessus ainsi que le décret de naturalisation.

Pour un changement d'adresse à l'intérieur de la commune

- ◆ Une pièce d'identité.
- ◆ Un justificatif de domicile à votre nom (de moins de 3 mois).

Pour une erreur ou une modification d'état civil

- ◆ Une pièce d'identité ou un acte de naissance ou de mariage

**Pour pouvoir voter en 2017, il faut donc obligatoirement être inscrit  
sur la liste électorale avant le 31 décembre 2016.**

**Nettoyage des fils d'eau**

**La population est informée qu'un nettoyage des fils d'eau des rues aura lieu les mercredis 19 octobre 2016 (zone 2) et 16 novembre 2016 (zone 1). A noter que le centre-ville est concerné par ces deux dates.**



**Prévention de la radicalisation**

**Afin d'agir contre la menace terroriste et de lutter contre l'enrôlement djihadiste, chaque citoyen est appelé à être vigilant.** L'attitude d'une personne de votre entourage devient préoccupante, un départ vers l'étranger ou une action en France semble se préparer ? Il faut réagir. Cela permet de sauver la vie de vos proches et d'éviter de nouveaux drames.

Les comportements témoignant d'une radicalisation doivent être signalés, par téléphone ou sur internet. Si la situation est jugée préoccupante, la personne signalée et sa famille bénéficieront d'un accompagnement adapté. L'objectif est de prendre en charge la personne radicalisée pour éviter qu'un drame se produise. S'il s'agit d'un mineur, des mesures existent pour empêcher son départ en Syrie ou en Irak.

**Le numéro vert du centre national d'assistance et de prévention de la radicalisation (0800.005.696, service et appel gratuits), a été lancé en avril 2014. Il propose une écoute, des conseils et un accompagnement. La plateforme téléphonique est ouverte du lundi au vendredi, de 9h00 à 18h00.**

Le site [stop-djihadisme.gouv.fr](http://stop-djihadisme.gouv.fr), créé en janvier 2015, offre des informations permettant de décrypter la propagande djihadiste, ainsi qu'un formulaire de signalement. En cas d'indices prouvant un départ imminent en Syrie ou en Irak, rendez-vous au poste de police le plus proche ou à la gendarmerie.







### La C.A.F. bouge de Maubeuge... à Maubeuge

Soucieuse de vous recevoir dans les meilleures conditions, l'agence de Maubeuge de la C.A.F. du Nord fait peau neuve. Un bâtiment rénové, un hall d'accueil chaleureux et lumineux, des espaces numériques en libre-service. Tout a été pensé pour répondre à vos attentes et simplifier vos démarches.

La nouvelle agence de Maubeuge vous accueille depuis le lundi 04 juillet 2016 au 58 Boulevard Pasteur.

### Coaching Santé Active

L'Assurance Maladie innove et crée le coaching en ligne Santé Active, pour vous aider à préserver votre santé jour après jour. Gratuit et accessible depuis votre compte Ameli, le coaching santé active vous accompagne avec des conseils adaptés à vos habitudes de vie et des astuces à mettre en pratique chaque jour. Le programme de coaching est accessible à tout moment depuis votre ordinateur, tablette ou smartphone : inscrivez-vous sur le site Internet Ameli, choisissez votre programme, démarrez le coaching à votre rythme.



Le coaching santé active est un accompagnement personnalisé dans la durée (conseils du coach virtuel) qui prend la forme d'un parcours pédagogique : de la compréhension de son corps jusqu'à l'adoption de nouvelles habitudes de vie. Il s'adresse aux personnes en bonne santé qui souhaitent le rester.

Participez à l'un des trois programmes :

- ◆ Nutrition active : apprenez à bien manger et à bouger plus tous les jours. Découvrez des conseils, pratiques, jeux qui vous aident à composer des repas équilibrés et à définir une activité physique adaptée à vos besoins et à vos envies.
- ◆ Santé du dos : grâce aux conseils pratiques, adoptez les bonnes postures à la maison comme au travail. Découvrez une méthode adaptée et détaillée avec des exercices à réaliser en toute sécurité pour préparer votre dos aux aléas du quotidien.
- ◆ Santé du cœur : évitez les situations à risque pour votre cœur en apprenant à mieux le connaître, ce qui peut l'endommager et comment le protéger.

Vous aussi, inscrivez-vous au coaching santé active, choisissez votre programme et démarrez le coaching à votre rythme. C'est la rentrée, prenez soin de votre santé !

### Une question ? Une réclamation ? Contactez le numéro vert de l'agglomération !



Pour toute réclamation concernant l'aérodrome de la Salmagne Maubeuge - Elesmes, contactez le numéro vert de l'Agglomération (0.800.306.573, appel gratuit depuis un poste fixe) du lundi au vendredi de 08h30 à 12h30 et de 13h30 à 17h30 (jusqu'à 16h30 le vendredi). Faire une demande en ligne ? C'est possible ! Rendez-vous sur [www.agglomeration-maubeugevaldesambre.fr](http://www.agglomeration-maubeugevaldesambre.fr).

### Ouverture et Fermeture de la chasse à tir et au vol 2016/2017

Un arrêté préfectoral relatif à l'ouverture et à la clôture de la chasse dans le département du Nord pour la campagne de chasse 2016-2017 est entré en vigueur. La période d'ouverture générale de la chasse à tir et de la chasse au vol est fixée, pour le département du Nord, du dimanche 18 septembre 2016 à 09h00 au mardi 28 février 2017 à 17h00. Afin de favoriser la protection et le repeuplement du gibier, les heures de chasse de l'ouverture à la clôture générale sont fixées de 09h00 à 17h00, heures légales.

Avis aux promeneurs : restez sur les sentiers balisés, portez des vêtements clairs (une chasuble ou un gilet fluorescent). Dès que vous constatez que vous entrez dans une zone de chasse, ne vous cachez pas. Au contraire, faites en sorte d'être vu par les chasseurs. Dès que vous êtes identifié, parlez aux chasseurs afin de recueillir un maximum de renseignements.

### Communiqué de Domitys : Ouverture de la résidence Le Carillon d'Or



La résidence « Le Carillon d'Or », composée de 119 appartements de 1 à 3 pièces, sera idéalement située à quelques minutes du centre-ville de Maubeuge. Son domaine de 2,5 hectares abritera aussi un grand parc arboré, une maison de maître, une chapelle et des écuries. Sa situation privilégiée permettra de profiter du dynamisme de Maubeuge, tout en goûtant une parfaite tranquillité.

Les appartements seront dédiés aux séjours de courte et longue durée. Avec le loyer DOMITYS, vous bénéficiez de la location de votre appartement et vous profitez de toute une gamme de services et d'activités, des espaces clubs agréables et conviviaux, et une équipe attentive et disponible 24h/24. Des services supplémentaires peuvent vous être proposés pour répondre aux besoins et envies de chacun.

Demandez votre étude personnalisée gratuite, cela ne vous engage en rien ! Vous pouvez contacter Nathalie Aplancourt au 07.76.97.22.58.

### Reprise des activités de l'Harmonie de Recquignies

Les inscriptions à l'école de musique (solfège et instruments) de l'Harmonie de Recquignies sont possibles tous les lundis à partir de 19h00 à l'auditorium de la Médiathèque. Pour plus de renseignements, vous pouvez contacter l'un des trois numéros de téléphone suivants : 06.81.54.37.60, 06.82.47.23.16 ou 06.84.48.51.00.

-----

L'Harmonie de Recquignies vous accueille depuis le mercredi 07 septembre 2016 aux cours **d'initiation à la danse de salon** tous les mercredis soir de 18h30 à 19h30 (Intermédiaire 2ème année) et de 19h30 à 20h30 (Débutants) à la salle des fêtes. Ces cours sont ouverts à tous, jeunes et moins jeunes que vous soyez seul(e) ou accompagné(e).

Venez nombreux les rejoindre dans un cadre convivial et chaleureux pour pratiquer une activité aux multiples bienfaits. Danser, c'est réunir forme, détente et joie de vivre. Vous pourrez vous initier aux danses suivantes : cha cha cha, valse lente, rumba, rock, valse viennoise, samba, tango, quick step, jive, etc.

Pour toutes informations, vous pouvez contacter Mme Danièle Chapon au 06.84.48.51.00.

-----

L'Harmonie de Recquignies vous informe que depuis le mardi 06 septembre 2016, la chorale Mélimélie a repris ses **cours de chant choral** tous les mardis soir de 18h00 à 20h00 à la salle du Millénaire.

La chorale recrute des chanteurs et des chanteuses pour tous ses pupitres (Soprano, Alto, Ténor et Basse). N'hésitez pas à venir les rejoindre et découvrir ainsi un autre art de vivre au travers du chant. La connaissance musicale n'est pas nécessaire. Le chant choral est très bénéfique pour la santé et contribue à améliorer le souffle, la mémoire, l'énergie et le bien-être moral et physique. Chanter, c'est partager, se détendre, se divertir.

Pour toutes informations, vous pouvez contacter Mme Gisèle Collet au 06.43.97.90.09 ou M. Michel Picavet au 06.33.05.14.40.



**L'Harmonie de Recquignies vous invite à son concert d'Automne le samedi 22 octobre 2016 à 19h00 à la salle des fêtes (entrée gratuite).**



### Concert de l'Accordéon Club Gapençais

L'Accordéon Club Gapençais est né en 1977 sous l'impulsion de la famille Bolognesi et Robert Bonhomme, afin que soit développée dans la région de Gap, la pratique de cet instrument au sein d'un orchestre. Depuis sa création, ses effectifs et son niveau musical n'ont pas cessé de varier. L'orchestre compte aujourd'hui plus d'une vingtaine de musiciens qui mettent leur passion au service de cet instrument injustement cantonné aux œuvres musette dans l'esprit populaire.

L'accordéon occupe, bien entendu, la place majeure avec 13 instruments répartis en trois pupitres différents. Mais il y a aussi deux saxophones alto, une flûte traversière et une clarinette. Au service des musiciens, dans la section rythmique : un clavier, piano ou synthétiseur, une guitare basse, un saxophone baryton, un batteur et trois jeunes percussionnistes.

Le répertoire musical comprend des œuvres orchestrales choisies dans des genres musicaux très variés, allant de la musique de genre jusqu'aux bals populaires, en passant par la variété internationale : (Charles Aznavour, Johnny Halliday, Joe Dassin, Jean-Jacques Goldman, Edith Piaf, Michel Delpech etc.). La musique traditionnelle avec certains airs russes ou des musiques typiques de régions comme l'Amérique du Sud, les pays celtiques est aussi présente dans le répertoire qui, d'une manière générale, est composé d'œuvres très connues du patrimoine mondial.

L'Accordéon Club Gapençais a donné une représentation à la salle des fêtes le jeudi 07 juillet 2016.





### Concours Sélectif 3D des Archers de l'Ecrevisse

Les Archers de l'Ecrevisse ont organisé un concours sélectif de tir à l'arc sur cibles 3D le dimanche 04 septembre 2016 dans la matinée au Fort de la Redoute.

70 archers se sont affrontés sur un parcours composé de 24 cibles. L'après-midi, ils ont continué la compétition, cette fois-ci en amicale sur 21 cibles.

En fin de journées, toutes et tous se sont retrouvés à la salle des fêtes pour la remise des récompenses aux trois premiers de chaque catégorie.

### Une saison 2015/2016 bien remplie au Judo

Goûter de Saint Nicolas, stage de Noël, passage de grades, démonstrations et compétitions de club, remise des récompenses (pour tous les judokas compétiteurs ou pas), l'année fut bien remplie au club de Judo, qui compte près de 210 licenciés. Lise Delsarte, Enzo Gobbi et Tiller Jessy (poussins), Lucas Delsarte (benjamin), Kevin Balcaen (sénior) ont démontré tous leurs talents en montant sur les plus hautes marches du podium à diverses reprises. Les entraînements ont lieu le lundi de 17h15 à 18h15 à la salle Henri. Des cours de renforcement musculaire (Taïso, ados et adultes) sont également organisés. Pour plus de renseignements, vous pouvez contacter Hervé Dumas au 03.27.68.99.89 ou au 06.70.39.10.54.



### Reprise des activités de la Gymnastique l'Avenir

Les activités de la G.E.A. de la gymnastique l'Avenir (section adulte) ont repris depuis le mardi 06 septembre 2016 :

- ◆ **Trampofit** les mardis et jeudis de 19h00 à 20h00 avec Lisa (Recquignies)
- ◆ **Danse en ligne** les mercredis de 10h00 à 11h00 avec Isabelle (Assevent)
- ◆ **Fullfit** les mercredis de 18h45 à 19h45 (Fitball, bodyzen, cardio training) et les jeudis de 18h45 à 19h45 (Piloxing, zumba, fitboost) avec Corinne (Assevent)
- ◆ **Gym douce** les lundis de 09h00 à 10h00 et les jeudis de 14h00 à 15h00 avec Isabelle (Assevent)
- ◆ **Pilates** les jeudis de 16h00 à 17h00 avec Chrystel (Assevent)
- ◆ **Module-danse** les vendredis de 18h15 à 19h15 (5 modules « découverte » avec la barre à terre, danse classique, danse jazz, danse latino, disco dance) avec Cécile (Assevent)

Pour plus de renseignements, vous pouvez contacter M. Benedetti Salvatore, au 06.25.72.15.46.



### Concours sociétaire de la Pêche la Redoute

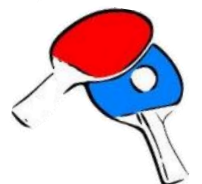
Le dimanche 14 août 2016, les membres de la société de pêche la Redoute ont eu le plaisir d'organiser leur concours sociétaire qui a réuni une vingtaine de pêcheurs fidèles, ainsi que des visiteurs. Ce concours s'est déroulé dans une très bonne entente et, à la fin de la journée, tous les participants, du premier au dernier, se sont vu remettre de très beaux lots.

A noter qu'un concours a également été organisé le samedi 02 juillet 2016 dans le cadre des festivités de la fête d'été de Recquignies.

### P.P.C.R., l'heure de la reprise !

Depuis début septembre, le Ping Pong Club de Recquignies a repris ses activités et ses entraînements ouverts à tous. Ceux-ci se déroulent les lundis, mercredis et vendredis de 18h00 à 20h00 à la salle du P.P.C.R. située sur la droite de la place de Nice. Les inscriptions sont prises sur place : 35€ pour les joueurs « loisirs » et les moins de 18 ans (licencié ou non), 55€ pour les licenciés (joueur participant au championnat par équipes ou individuel). Nous vous attendons pour les inscriptions et c'est avec un équipement de 8 tables de tennis de table, à la salle du P.P.C.R. et à la salle Henri, que vous allez pouvoir vous détendre en tapant la petite balle.

Le championnat ayant repris et pour les éventuels supporters, ou curieux du dimanche matin, notez que les matchs de championnat débutent à 09h30, les encouragements seront les bienvenus. Le planning des matchs est visible via le blog du P.P.C.R. : <http://ppcr.over-blog.com>.



*Sportivement vôtre, le comité.*

Ateliers Informatiques Senior Réchigiens



Depuis la rentrée de septembre des ateliers d'initiation et de découverte de l'informatique, pour les adultes débutants, sont proposés au sein de la Médiathèque. Ils sont assurés par Bernard Vandeputte et ont lieu les mercredis, de 10h00 à 11h30. Pour pouvoir bénéficier de ces ateliers, seule l'adhésion à la Médiathèque est requise (10€ pour les Réchigiens, 20€ pour les extérieurs).

Lââm en concert

Le samedi 15 octobre 2016, la chanteuse Lââm viendra mettre le feu à la salle des fêtes de Recquignies pour un concert exceptionnel. Elle viendra clôturer une soirée de bonheur musical, avec Wendy Verly, Krysten Heather, Gino Morelli et Aymeric: années 80, chanson italienne, country, etc. Il y en aura pour tous les goûts et tous les styles ! Les places sont limitées, réservation en médiathèque, ou au 03.27.39.63.88. Entrée 8€.

**Lââm en concert**  
**Samedi 15 octobre 2016 à 20h30**  
**Salle des Fêtes de Recquignies**



**GRAND SHOW DE VARIETES**  
**Plus de 3h de spectacle !**



Gino Morelli



Wendy Verly



Krysten Heather



Aymeric

avec la participation d'ADM-Records-Sonorisation

Informations et réservations à la Médiathèque  
 Medi@Nice ou au 03.27.39.63.88 - Tarif : 8€

Concert Irlandais

Le 4 novembre 2016 à 20h30 à l'église de Recquignies, la commission culture et la médiathèque auront le plaisir de vous proposer une véritable invitation au voyage, avec le duo « Cordes d'Irlande » qui proposera un concert chargé d'émotions et de dynamisme, un grand périple en terre celtique, peuplée de musiques traditionnelles, de chansons et de rencontres mystérieuses et insolites.

Préparez-vous à bouger et rêver, car il vous sera difficile de rester bras croisés et pieds posés.

Réservation en médiathèque, ou au 03.27.39.63.88. Entrée 3€.



Cinésoupe

Pour la deuxième année, le cinésoupe revient à Recquignies ! Le principe est simple : une dégustation de soupes et une projection de court-métrages, assurées par l'association lilloise « Les rencontres de l'audiovisuel ». L'événement aura lieu à la médiathèque le 8 novembre : deux projections scolaires seront suivies d'une projection tous publics, en fin de journée. Renseignements en médiathèque, ou au 03.27.39.63.88.



Exposition des travaux et des activités des N.A.P.

Une exposition des travaux et des activités (dessin à la main, éducation routière, théâtre, cirque, échec, etc.) réalisés par les enfants des écoles primaires et maternelles de notre commune, dans le cadre des Nouvelles Activités Périscolaires (N.A.P.), s'est déroulée du lundi 13 au vendredi 17 juin 2016 dans l'auditorium de la Médiathèque. A noter que pour l'année scolaire 2016/2017, dessin, sécurité routière, théâtre, handball, poterie, informatique seront au programme.



### Remise des dictionnaires

Le vendredi 17 juin 2016, 18 enfants se sont vu remettre un dictionnaire de leur choix (français, anglais, allemand ou espagnol) pour leur entrée en sixième. Cet événement a ainsi marqué la fin de leur enseignement à l'école primaire.

La cérémonie s'est déroulée au restaurant scolaire en présence de M. le Maire, des élus et du corps enseignant. A l'heure de la parution de ce bulletin, la rentrée scolaire aura eu lieu. Nous leur souhaitons une bonne réussite dans leur nouvel environnement scolaire.



### Baptême de l'air

Afin de marquer la fin de leur enseignement à l'école primaire, les 18 élèves des écoles du Centre et Jean Vilar se sont rendus à l'aérodrome de la Salmagne le mardi 05 juillet 2016 pour y effectuer leur baptême de l'air.

Par groupe de trois, ils ont pu survoler les environs de notre commune et du territoire de Sambre Avesnois.



### Voyage des aînés

Le C.C.A.S. a organisé une journée en Picardie, réservée aux Aînés de Recquignies âgés de 60 ans et plus et leur conjoint quel que soit l'âge, le samedi 11 juin 2016. Ils ont ainsi pu visiter la Cité souterraine de Naours (immense site souterrain creusé dans le calcaire du plateau picard par l'homme), redécouvrir l'Histoire de la région au travers du musée des vieux métiers picards (mise en scène de personnages de cire), se promener en barque aux Hortillonnages, visiter la cathédrale d'Amiens et se balader dans le Cimetière paysager de la Madeleine (parc paysager de 18 hectares qui est un des plus beaux et grands cimetières romantiques de France).

A la pause déjeuner, toutes et tous se sont retrouvés au restaurant Le Pré-Porus autour d'un délicieux repas.



### Inauguration de la chapelle restaurée de Notre-Dame des Fièvres à Rocq

Dimanche 28 août 2016, la chapelle restaurée de Notre-Dame des Fièvres à Rocq a été officiellement inaugurée. En effet, suite à la demande de réfection des Marcheurs de Notre-Dame du Saint Cordon auprès de la mairie, des travaux ont été entrepris par la société Doom : la grille a été remplacée ainsi que la serrure, la façade a été ravalée, sablée, décapée et rejointoyée. Les Marcheurs de Notre-Dame du Saint Cordon est une association qui s'intéresse aux pèlerinages locaux et encourage les restaurations des chapelles. Lieu de pèlerinage emblématique du Val de Sambre jusque dans les années 60, la chapelle de Notre-Dame des Fièvres était

réputée pour l'eau de source qui aide à la guérison des malades. Pour des raisons sanitaires, cette source ne sera pas rétablie. Avant cette inauguration, une messe était organisée à l'église de Rocq suivie d'une procession de l'église à la chapelle par le chemin des Meuniers. Sur place, une copie de la statue de Notre-Dame des Fièvres a été placée à l'intérieur de la chapelle, la statue originale se trouvant au sein de l'église de Rocq. Tous se sont enfin retrouvés autour du pot de l'amitié offert par la paroisse.

### Fête d'été du Hameau de Rocq

Le hameau de Rocq a vécu pendant deux jours au rythme de la ducasse. Le samedi était organisée la course cycliste, qui a pu être maintenue malgré le faible nombre d'engagés (une trentaine alors qu'il y a trois ans ils étaient plus d'une soixantaine à prendre le départ). Le circuit réputé difficile, à cause de la fameuse ascension de la rue d'Ostergnies dont

le pourcentage laisse souvent, au fil des tours, des séquelles importantes dans les mollets des coureurs, a vu triompher le japonais Tanzo Toduda (CC Nogent Oise) en 2h29' devant l'estonien Normam Vahtra (Rein Taaramae) et le français Maxime Eloy (CC. Villeneuve-St-Germain). Après le faux bond des gilles de Jeumont l'an dernier, ce sont ceux de Nivelles qui n'ont pas daigné venir le dimanche après-midi pour le défilé. Malgré ce désistement, les géants de « Bien vivre à la Joyeuse » et les Transformers ont été à la rencontre des petits et des grands, pour leur plus grande joie : tickets de manège et bonbons leur ont été distribués. En début de soirée, un gala de catch a été donné par la Belgian Wrestling School Federation près de la place des ATM. Pendant près de deux heures, les 14 catcheurs et les 2 catcheuses ont enchaîné les combats et ont réalisé des prises impressionnantes, devant un public nombreux et captivé.

Enfin, la tombola gratuite au cœur de la ducasse et le spectacle pyrotechnique ont clôturé ces deux jours de festivités.

### Fête de la Musique

Pour la troisième année consécutive, la nuit des sosies a été organisée, dans le cadre de la fête de la Musique, le samedi 18 juin 2016 dans la salle des fêtes. Yves Domary (chanteur-présentateur-humoriste), Anthony Caplan (sosie de Christophe Maé), Florence Bellon (sosie de Céline Dion) et Bernard Gline (sosie d'Elton John) ont fait le show et ont mis l'ambiance en reprenant divers tubes à succès. Belle réussite avec une forte participation de la population.



## Fête d'été de Recquignies

En ce premier week-end de juillet, notre commune a célébré sa fête d'été avec de nombreuses animations tout au long de quatre jours de festivités (du 1er au 04 juillet 2016).

Tout a commencé le vendredi en fin de journée par la tombola du « Ch'ti » et ses divers lots sympathiques en rapport avec notre région. Le lendemain, diverses animations étaient organisées tout au long de la journée : concours communal de pêche à l'étang de la Redoute (par la société de pêche La Redoute), concours de crosse au but (par le café Le Nice), concours de déguisement sur le thème « Gavroche » à la Médiathèque et gala élite de Boxe Française et Cannes d'Armes (par le B.F.C.R.). Pour achever la journée, le café Le Nice organisait son traditionnel repas Moules/Frites dans la salle des fêtes, où l'ambiance musicale était assurée par les Ménestrels, avant de laisser place sur le podium installé au cœur des forains au concert du groupe Flash Back 80.

Le dimanche après-midi était organisée la troisième parade « Tousalaru » composée de groupes rythmés et colorés à souhait : Sapeurs et Grenadiers de l'Empire, Les Bateliers de la Redoute, la batterie fanfare de Maubeuge, les Etoiles du Nord, les Festy-Parade, la Savate Forme, les Madisson, les Géants de « Bien vivre à la Joyeuse », les Chtiganzas et les Rif Tout D'Ju. Tous ont ainsi permis de mettre une belle ambiance sur des musiques très entraînantes dans les différentes rues de notre ville. Au soir était programmé le spectacle « Les Amazones Show » mais en raison du quart de finale de l'équipe de France dans l'UEFA EURO 2016, celui-ci a dû être annulé et a été remplacé par la retransmission du match. Pour fêter la victoire écrasante de la France face à l'Islande (5-2), les nombreux spectateurs ont pu se rendre sur le stade des écoles où était tiré le spectacle pyrotechnique.

Le lundi est resté dans la tradition malgré l'annulation de la course cycliste en raison d'une trop faible participation des coureurs. La gymnastique l'Avenir a effectué une démonstration de Trampofit avant de laisser place aux Madisson et leur gala, toujours aussi prisé des spectateurs. Enfin, la traditionnelle tombola gratuite a clôturé cette fête d'été 2016.



## Semaine du Sport dans les écoles

Comme depuis quelques années, la ville a mis en place une animation sur le thème de la santé et du sport. Celle-ci s'est déroulée du lundi 20 au vendredi 24 juin 2016 durant la journée scolaire dans les écoles primaires et maternelles de notre commune. Animations sportives (athlétisme, judo, volley, basket, équitation, course d'orientation, archerie, VTT, etc.), découvertes du cirque, de danses urbaines, animations sur le « bien manger » étaient au rendez-vous. Ces différentes actions ont permis de sensibiliser dès le plus jeune âge à la pratique sportive et à une alimentation régulière, naturelle, variée et équilibrée.





# VIE QUOTIDIENNE

## Toutes les informations à retenir

### Agenda de la Vie culturelle

- Le 15 octobre*, Lââm en concert à 20h30, Salle des fêtes.
- Le 29 octobre*, Animations Halloween, Médiathèque.
- Le 04 novembre*, Concert Irlandais à 20h30, Eglise St-Sulpice.
- Le 04 novembre*, Art lyrique et découverte des instruments d'antan dans les écoles primaires et maternelles.
- Les 08 et 10 novembre*, Tables thématiques sur la grande guerre (pour les enfants), Auditorium de la Médiathèque.
- Le 08 novembre*, Cinésoupe, Médiathèque.
- Le 09 novembre*, Mercredi de l'audiovisuel, Médiathèque.
- Le 11 novembre*, Spectacle « Arts et Travaux » sur la grande guerre, Auditorium de la Médiathèque.

### Agenda de la Vie municipale

- Le 27 septembre*, Conseil Municipal à 18h30, Mairie.
- Le 15 octobre*, VTT Cyclo Cross Réchignien dès 13h, Hameau de Rocq (salle du Millénaire et carrières de Rocq).
- Du 17 au 21 octobre, et le 24 novembre*, Fermeture de l'Agence Postale Communale.
- Le 23 octobre*, Repas des Anciens, Restaurant Scolaire.
- Le 05 novembre*, Distribution des colis aux Anciens.

### Agenda des Cérémonies

- Le 11 novembre*, Cérémonie commémorative aux monuments aux morts de Rocq (11h15) et de Recquignies (11h30). Vin d'honneur à la salle des fêtes.

### Agenda de la Vie associative

- Les 07 et 08 octobre*, Collecte pour les restos du cœur au magasin Aldi.
- Le 22 octobre*, Concert d'Automne de l'Harmonie à 19h00, Salle des fêtes.
- Le 05 novembre*, Brocante aux jouets des Ateliers Créations, Salle des fêtes.
- Le 19 novembre*, Messe de Sainte Cécile, Eglise St-Sulpice.

### Distribution des Vignettes Stibus

- Les 04 octobre et 03 novembre*, Distribution des Vignettes Stibus de 9h à 11h30 (A à L) en Mairie
- Le 06 octobre et 04 novembre*, Distribution des Vignettes Stibus de 9h à 11h30 (M à Z) en Mairie

### Gardes des infirmiers(ières)

- Mme Daime (06.21.26.50.33) le 25/09 et le 13/11
- Mme Lobry (03.27.68.90.50) le 02/10 et le 20/11
- M. Gentile (03.27.68.90.50) le 09/10 et le 27/11
- Mme Marlier (06.21.66.23.52) le 16/10 et le 04/12
- Mme Gillard (03.27.65.89.50) le 23/10 et le 11/12
- Mme Homerin (03.27.66.70.18) le 30/10 et le 18/12
- M. Semaille (06.76.50.33.11) le 01/11 et le 25/12
- Mme Marechal (03.27.68.98.52) le 06/11 et le 01/01
- Mme Bazzo (06.74.17.67.13) le 11/11 et le 08/01

## COUPON D'INSCRIPTION AU REPAS DES ANCIENS DU DIMANCHE 23 OCTOBRE 2016

Nom/Prénom : .....

Date de naissance : ..... / ..... / ..... Tél : .....

Adresse : .....

Nombre de participants : UN / DEUX (Rayez la mention inutile)

Besoin d'un transport : OUI / NON (Rayez la mention inutile)

**Ce coupon est à rendre avant le vendredi 07 octobre 2016.**